CONTRATO ABIERTO PLURIANUAL DE SERVICIO MANTENIMIENTO Y REPARACIÓN DE CAJAS FUERTES ENTRE LA EMPRESA S. PAZOS SERVICIO TECNICO Y EL CRÉDITO AGRÍCOLA DE HABILITACIÓN

Nº 076 /2015

Entre el CRÉDITO AGRÍCOLA DE HABILITACIÓN, domiciliada en la calle Carios N° 362, República del Paraguay, representada para este acto por el Ing. Agr. César Baranda Candia, con Cédula de Identidad N° 1.137.349, en su calidad de Gerente General, calidad que acredita con la exhibición de la Resolución del Consejo Directivo Nº 10, Acta Nº 21 de fecha 29 de septiembre de 2015, denominada en adelante LA CONTRATANTE, por una parte, y, por la otra, la firma S. PAZOS SERVICIO TECNICO, domiciliada en la Calle Azara Nº 850 c/ Tacuary, Asunción, República del Paraguay, representada para este acto por el Señor Daniel Francisco Pazos, con Cédula de Identidad N° 2.311.940, denominada en adelante EL PROVEEDOR, denominadas en conjunto "LAS PARTES" e, individualmente, "PARTE", acuerdan celebrar el presente **"CONTRATO ABIERTO PLURIANUAL DE MANTENIMIENTO Y REPARACIÓN DE CAJAS FUERTES"**, el cual estará sujeto a las siguientes cláusulas y condiciones:

1. OBJETO.

El presente acuerdo de voluntad tiene como fin el Servicio de Mantenimiento y Reparación de Cajas Fuertes.

2. DOCUMENTOS INTEGRANTES DEL CONTRATO.

Los documentos contractuales firmados por las partes y que forman parte integral del Contrato son los siguientes:

(a) Contrato;

(b) El Pliego de Bases y Condiciones y sus Adendas o modificaciones;

(c) Las Instrucciones al Oferente (IAO) y las Condiciones Generales del Contrato (CGC) publicadas en el portal de Contrataciones Públicas;

(d) La oferta del Proveedor;

(e) La resolución de adjudicación del Contrato emitida por la Contratante y su respectiva notificación;

(f) La Garantía de fiel cumplimiento de contrato

Los documentos que forman parte del Contrato deben considerarse mutuamente explicativos; en caso de contradicción o discrepancia entre los documentos que forman parte integral del Contrato, la prioridad de los mismos será en el orden enunciado anteriormente, siempre que no contradigan las disposiciones del Pliego de Bases y Condiciones, en cuyo caso prevalecerá lo dispuesto en el PBC.

3. IDENTIFICACIÓN DEL CRÉDITO PRESUPUESTARIO PARA CUBRIR EL COMPROMISO DERIVADO DEL CONTRATO.

El crédito presupuestario para cubrir el compromiso derivado del presente Contrato está previsto conforme al siguiente detalle:

César E. Baranda Candia
Gerente General CAH

S. PAZOS
Servicio Técnico

uoc/doc1/maq1/mJ/E.F

Carios 362 y William Richardson. Asunción - Paraguay
• Central Telefonica: (595 21) 56 90 100 • Centro de Informacion: (595 21) 56 90 100 • Comunicacion Social: (595 21) 56 90 300
• Email :info@cah.gov.py • www.cah.gov.py

Año	T.P.	Programa	Sub Programa	Proyecto	Objeto de Gasto	F.F.	O.F.	Departamento	Monto
2015	2	1	00	0	240	30	1	99	*7.000.000*
2015	2	1	00	0	240	30	1	99	*43.000.000*

Esta contratación está incluida en el Plan Anual de Contrataciones (PAC) con el ID Nº 291.490.

4. PROCEDIMIENTO DE CONTRATACIÓN

El presente Contrato es el resultado del procedimiento de CONTRATACIÓN DIRECTA N° 22/2015, convocado por el CRÉDITO AGRÍCOLA DE HABILITACIÓN. La adjudicación fue realizada según Resolución N° 15, Acta Nº 28 de fecha 09/12/2015.-

5. PRECIO UNITARIO Y EL IMPORTE TOTAL A PAGAR POR LOS BIENES.

El importe máximo establecido para el presente contrato es de Gs. 50.000.000 (Guaraníes Cincuenta millones) IVA incluido, estableciéndose un monto mínimo de Gs. 25.000.000 (Guaraníes Veinticinco millones) IVA incluido, para la ejecución del Servicio de Mantenimiento y Reparación de Cajas Fuertes detallados en la Planilla siguiente :.

Ítem	catálogos	Descripción	Unid. de medida	Presentación	Cantidad	Precio unitario	Precio Total IVA Incluido
1. SERVICIO DE MANTENIMIENTO Y REPARACIÓN DE CAJAS FUERTES – EN SEDE CENTRAL (ASUNCIÓN)							
	SERVICIO DE APERTURA DE CAJA FUERTE BLOQUEADA						
1.1.	81141804-056	Apertura de la COMBINACIÓN MECANICA de caja fuerte bloqueada.	Unidad	Servicio	1	660.000	660.000
1.2.	81141804-056	Apertura de la LLAVE DOBLE PALETA de caja fuerte bloqueada.	Unidad	Servicio	1	660.000	660.000
1.3.	81141804-056	Apertura de la CERRADURA INTERNA (LLAVE TIPO ESCRITORIO) caja fuerte bloqueada.	Unidad	Servicio	1	120.000	120.000
	SERVICIO DE MANTENIMIENTO DE LA CAJA FUERTE						
1.4.	81141804-056	Mantenimiento de mecanismo de combinación	Unidad	Servicio	1	110.000	110.000
1.5.	81141804-056	Mantenimiento al sistema de pasadores trafilados de acero	Unidad	Servicio	1	110.000	110.000
1.6.	81141804-056	Mantenimiento al sistema de cerradura doble paleta reforzada	Unidad	Servicio	1	110.000	110.000
1.7.	81141804-056	Pintura interna de la caja fuerte con pintura laca al duco (secado rápido)	Unidad	Servicio	1	440.000	440.000
1.8.	81141804-056	Pintura externa de caja fuerte con pintura martillada	Unidad	Servicio	1	330.000	330.000
	SERVICIO DE REPARACIÓN Y CAMBIO DE PIEZAS DE LA CAJA FUERTE						
1.9.	81141804-056	Reparación de mecanismo de combinación	Unidad	Servicio	1	110.000	110.000

César E. Baranda Candia
Gerente General CAH

CRÉDITO AGRÍCOLA DE HABILITACIÓN · GERENCIA GENERAL · ASUNCIÓN

S. PAZOS
Servicio Técnico

uoc/doc1/maq1/m..l/E.F

Carios 362 y William Richardson. Asunción - Paraguay
• Central Telefonica: (595 21) 56 90 100 • Centro de Informacion: (595 21) 56 90 100 • Comunicacion Social: (595 21) 56 90 300
• Email.:info@cah.gov.py • www.cah.gov.py

1.10.	81141804-056	Reparación del sistema de pasadores trafilados de acero	Unidad	Servicio	1	110.000	110.000
1.11.	81141804-056	Reparación del sistema de cerradura doble paleta reforzada	Unidad	Servicio	1	88.000	88.000
1.12.	81141804-056	Cambio de clave	Unidad	Servicio	1	220.000	220.000
1.13.	81141804-056	Cambio de cerradura interna (llave tipo escritorio)	Unidad	Servicio	1	88.000	88.000
1.14.	81141804-056	Cambio de mecanismo de combinación	Unidad	Servicio	1	330.000	330.000
1.15.	81141804-056	Duplicado de llave externa	Unidad	Servicio	1	110.000	110.000
TOTAL SERVICIO DE MANTENIMIENTO Y REPARACIÓN DE CAJAS FUERTES – EN SEDE CENTRAL							3.596.000
2. SERVICIO DE MANTENIMIENTO Y REPARACIÓN DE CAJAS FUERTES – OFICINAS DEL INTERIOR A PARTIR DE 10 HASTA 132 KILÓMETROS							
	SERVICIO DE APERTURA DE CAJA FUERTE BLOQUEADA						
2.1.	81141804-056	Apertura de la COMBINACIÓN MECÁNICA de caja fuerte bloqueada.	Unidad	Servicio	1	660.000	660.000
2.2.	81141804-056	Apertura de la LLAVE DOBLE PALETA de caja fuerte bloqueada.	Unidad	Servicio	1	660.000	660.000
2.3.	81141804-056	Apertura de la CERRADURA INTERNA (LLAVE TIPO ESCRITORIO) caja fuerte bloqueada.	Unidad	Servicio	1	120.000	120.000
	SERVICIO DE MANTENIMIENTO DE LA CAJA FUERTE						
2.4.	81141804-056	Mantenimiento de mecanismo de combinación	Unidad	Servicio	1	110.000	110.000
2.5.	81141804-056	Mantenimiento al sistema de pasadores trafilados de acero	Unidad	Servicio	1	110.000	110.000
2.6.	81141804-056	Mantenimiento al sistema de cerradura doble paleta reforzada	Unidad	Servicio	1	110.000	110.000
	SERVICIO DE REPARACIÓN Y CAMBIO DE PIEZAS DE LA CAJA FUERTE						
2.7.	81141804-056	Reparación de mecanismo de combinación	Unidad	Servicio	1	110.000	110.000
2.8.	81141804-056	Reparación del sistema de pasadores trafilados de acero	Unidad	Servicio	1	110.000	110.000
2.9.	81141804-056	Reparación del sistema de cerradura doble paleta reforzada	Unidad	Servicio	1	88.000	88.000
2.10.	81141804-056	Cambio de clave	Unidad	Servicio	1	220.000	220.000
2.11.	81141804-056	Cambio de cerradura interna (llave tipo escritorio)	Unidad	Servicio	1	88.000	88.000
2.12.	81141804-056	Cambio de mecanismo de combinación	Unidad	Servicio	1	330.000	330.000

César E. Baranda Candia
Gerente General CAH
ubc/doc1/mag1/m.l/E.F

S. PAZOS
Servicio Técnico

Carlos 362 y William Richardson. Asunción - Paraguay
• Central Telefonica: (595 21) 56 90 100 • Centro de Informacion: (595 21) 56 90 100 • Comunicacion Social: (595 21) 56 90 300
• Email.:info@cah.gov.py • www.cah.gov.py

2.13.	81141804-056	Duplicado de llave externa	Unidad	Servicio	1	110.000	110.000
TOTAL - SERVICIO DE MANTENIMIENTO Y REPARACIÓN DE CAJAS FUERTES – OFICINAS DEL INTERIOR A PARTIR DE 10 HASTA 132 KILÓMETROS							2.826.000
3. SERVICIO DE MANTENIMIENTO Y REPARACIÓN DE CAJAS FUERTES – OFICINAS DEL INTERIOR A PARTIR DE 133 HASTA 250 KILÓMETROS							
	SERVICIO DE APERTURA DE CAJA FUERTE BLOQUEADA						
3.1.	81141804-056	Apertura de la COMBINACIÓN MECÁNICA de caja fuerte bloqueada.	Unidad	Servicio	1	660.000	660.000
3.2.	81141804-056	Apertura de la LLAVE DOBLE PALETA de caja fuerte bloqueada.	Unidad	Servicio	1	660.000	660.000
3.3.	81141804-056	Apertura de la CERRADURA INTERNA (LLAVE TIPO ESCRITORIO) caja fuerte bloqueada.	Unidad	Servicio	1	120.000	120.000
	SERVICIO DE MANTENIMIENTO DE LA CAJA FUERTE						
3.4.	81141804-056	Mantenimiento de mecanismo de combinación	Unidad	Servicio	1	150.000	150.000
3.5.	81141804-056	Mantenimiento al sistema de pasadores trafilados de acero	Unidad	Servicio	1	150.000	150.000
3.6.	81141804-056	Mantenimiento al sistema de cerradura doble paleta reforzada	Unidad	Servicio	1	150.000	150.000
	SERVICIO DE REPARACIÓN Y CAMBIO DE PIEZAS DE LA CAJA FUERTE						
3.7.	81141804-056	Reparación de mecanismo de combinación	Unidad	Servicio	1	150.000	150.000
3.8.	81141804-056	Reparación del sistema de pasadores trafilados de acero	Unidad	Servicio	1	150.000	150.000
3.9.	81141804-056	Reparación del sistema de cerradura doble paleta reforzada	Unidad	Servicio	1	88.000	88.000
3.10.	81141804-056	Cambio de clave	Unidad	Servicio	1	220.000	220.000
3.11.	81141804-056	Cambio de cerradura interna (llave tipo escritorio)	Unidad	Servicio	1	88.000	88.000
3.12.	81141804-056	Cambio de mecanismo de combinación	Unidad	Servicio	1	330.000	330.000
3.13.	81141804-056	Duplicado de llave externa	Unidad	Servicio	1	110.000	110.000
TOTAL - SERVICIO DE MANTENIMIENTO Y REPARACIÓN DE CAJAS FUERTES – OFICINAS DEL INTERIOR A PARTIR DE 133 HASTA 250 KILÓMETROS							3.026.000
4. SERVICIO DE MANTENIMIENTO Y REPARACIÓN DE CAJAS FUERTES – OFICINAS DEL INTERIOR MAS DE 250 KILÓMETROS							
	SERVICIO DE APERTURA DE CAJA FUERTE BLOQUEADA						
4.1.	81141804-056	Apertura de la COMBINACIÓN MECÁNICA de caja fuerte bloqueada.	Unidad	Servicio	1	770.000	770.000
4.2.	81141804-056	Apertura de la LLAVE DOBLE PALETA de caja fuerte bloqueada.	Unidad	Servicio	1	770.000	770.000
4.3.	81141804-056	Apertura de la CERRADURA INTERNA (LLAVE TIPO ESCRITORIO) caja fuerte bloqueada.	Unidad	Servicio	1	150.000	150.000

César E. Baranda Candia
Gerente General CAH

S. PAZOS
Servicio Técnico

uoc/doc1/maq1/m.f/E.F

Carios 362 y William Richardson. Asunción - Paraguay
• Central Telefonica: (595 21) 56 90 100 • Centro de Informacion: (595 21) 56 90 100 • Comunicacion Social: (595 21) 56 90 300
• Email.:info@cah.gov.py • www.cah.gov.py

	SERVICIO DE MANTENIMIENTO DE LA CAJA FUERTE						
4.4.	81141804-056	Mantenimiento de mecanismo de combinación	Unidad	Servicio	1	150.000	150.000
4.5.	81141804-056	Mantenimiento al sistema de pasadores trafilados de acero	Unidad	Servicio	1	150.000	150.000
4.6.	81141804-056	Mantenimiento al sistema de cerradura doble paleta reforzada	Unidad	Servicio	1	150.000	150.000
	SERVICIO DE REPARACIÓN Y CAMBIO DE PIEZAS DE LA CAJA FUERTE						
4.7.	81141804-056	Reparación de mecanismo de combinación	Unidad	Servicio	1	150.000	150.000
4.8.	81141804-056	Reparación del sistema de pasadores trafilados de acero	Unidad	Servicio	1	150.000	150.000
4.9.	81141804-056	Reparación del sistema de cerradura doble paleta reforzada	Unidad	Servicio	1	88.000	88.000
4.10.	81141804-056	Cambio de clave	Unidad	Servicio	1	220.000	220.000
4.11.	81141804-056	Cambio de cerradura interna (llave tipo escritorio)	Unidad	Servicio	1	88.000	88.000
4.12.	81141804-056	Cambio de mecanismo de combinación	Unidad	Servicio	1	330.000	330.000
4.13.	81141804-056	Duplicado de llave externa	Unidad	Servicio	1	110.000	110.000
TOTAL SERVICIO DE MANTENIMIENTO Y REPARACIÓN DE CAJAS FUERTES – OFICINAS DEL INTERIOR MÁS DE 250 KILÓMETROS							**3.276.000**

Los pagos correspondientes al Ejercicio Fiscal 2016, quedan sujeto a la aprobación del Presupuesto General de la Nación para el referido ejercicio.

El Proveedor se compromete a proveer los bienes a la Contratante y a subsanar los defectos de éstos de conformidad a las disposiciones del Contrato.

La Contratante se compromete a pagar al Proveedor como contrapartida del suministro de los bienes y la subsanación de sus defectos, el Precio del Contrato o las sumas que resulten pagaderas de conformidad con lo dispuesto en las Condiciones Especiales del Contrato (CEC).

6. VIGENCIA DEL CONTRATO

El plazo de vigencia de este Contrato es de 12 meses desde la firma del mismo. Prorrogables por causas justificadas.

7. PLAZO, LUGAR Y CONDICIONES DE LA PROVISIÓN DE BIENES.

Los bienes deben ser entregados dentro de los plazos establecidos en el Cronograma de Entregas del Pliego de Bases y Condiciones.

8. ADMINISTRACIÓN DEL CONTRATO.

La administración del contrato estará a cargo del: Departamento de Servicios Generales del CAH.

9. FORMA Y TÉRMINOS PARA GARANTIZAR EL CUMPLIMIENTO DEL CONTRATO.

La garantía para el fiel cumplimiento del contrato se regirá por lo establecido en las Condiciones

César E. Baranda Candia
Gerente General CAH

Gerdoc1/maq1/mll/E.F

S. PAZOS
Servicio Técnico

Carlos Antonio López 362 y William Richardson. Asunción - Paraguay
• Central Telefonica: (595 21) 56 90 100 • Centro de Informacion: (595 21) 56 90 100 • Comunicacion Social: (595 21) 56 90 300
• Email.:info@cah.gov.py • www.cah.gov.py

Generales y Especiales del Contrato, la cual se presentará a más tardar dentro de los 10 (días) calendarios siguientes a la firma del contrato. La garantía de fiel cumplimiento debe ser equivalente al 10% del monto total del contrato.-

10. MULTAS.

Las multas y otras penalidades que rigen en el presente contrato serán aplicadas conforme con las Condiciones Especiales y Generales del Contrato. Llegado al monto equivalente a la Garantía de Fiel Cumplimiento de Contrato, la Contratante podrá aplicar el procedimiento de rescisión de contrato de conformidad al Artículo 59 inc. c) de la Ley N° 2.051/03 "De Contrataciones Públicas", caso contrario deberá seguir aplicando el monto de las multas que correspondan.

La rescisión del contrato o la aplicación de multas por encima del porcentaje de la Garantía de Cumplimiento del Contrato deberá comunicarse a la DNCP a los fines previstos en el artículo 72 de la Ley N° 2051/03 "De Contrataciones Públicas".

11. CAUSALES Y PROCEDIMIENTO PARA SUSPENDER TEMPORALMENTE, DAR POR TERMINADO ANTICIPADAMENTE O RESCINDIR EL CONTRATO.

Las causales y el procedimiento para suspender temporalmente, dar por terminado en forma anticipada o rescindir el contrato, son las establecidas en la Ley N° 2.051/03, y en las Condiciones Generales y Especiales del Contrato (CGC y CEC).

12. SOLUCIÓN DE CONTROVERSIAS.

Cualquier diferencia que surja durante la ejecución del Contrato se dirimirá conforme las reglas establecidas en la legislación aplicable y en las Condiciones Generales y Especiales del Contrato.

13. ANULACIÓN DE LA ADJUDICACIÓN

Si la Dirección Nacional de Contrataciones Públicas resolviera anular la adjudicación de la Contratación debido a la procedencia de una protesta o investigación instaurada en contra del procedimiento, y si dicha nulidad afectara al Contrato ya suscrito entre LAS PARTES, el Contrato o la parte del mismo que sea afectado por la nulidad quedará automáticamente sin efecto, de pleno derecho, a partir de la comunicación oficial realizada por la D.N.C.P., debiendo asumir LAS PARTES las responsabilidades y obligaciones derivadas de lo ejecutado del contrato.

En prueba de conformidad se suscriben 3 (tres) ejemplares de un mismo tenor y a un sólo efecto en la Ciudad de Asunción, República del Paraguay, a los 22 días del mes de diciembre de 2015.

S. PAZOS
Servicio Técnico

DANIEL FRANCISCO PAZOS
S. Pazos Servicio tecnico

CRÉDITO AGRÍCOLA DE HABILITACIÓN · GERENCIA GENERAL · Asunción

Ing. Agr. CÉSAR BARANDA CANDIA
Gerente General CAH

Carios 362 y William Richardson. Asunción - Paraguay
• Central Telefonica: (595 21) 56 90 100 • Centro de Informacion: (595 21) 56 90 100 • Comunicacion Social: (595 21) 56 90 300
• Email.:info@cah.gov.py • www.cah.gov.py